

International Bank Account Number and Bank Identifier Code
Numéro de compte bancaire International et Identifiant de banque

IBAN No. - N° d'IBAN

BIC SWIFT No. - N° BIC SWIFT

Postal Account - Compte postal

Post Office Identification No. - N° d'identification du bureau de poste

Account No. - N° de compte

3 Name(s) of account holder(s)
 Nom(s) du(des) titulaire(s) du compte

4 Financial institution name, address and
 postcode - Nom, adresse et code
 postal de l'institution financière

(Stamp may be used - Cachet de l'institution accepté)

5 Signature of financial institution official
 Signature du représentant de l'institution financière

Date
 Y - A M D - J

6 Telephone no. of financial institution - N° de téléphone de l'institution financière

I, as the person entitled to receive the above-mentioned payment(s) and in lieu of my receiving a Receiver General cheque for it, hereby authorize the Receiver General for Canada to convert Canadian dollars to Swiss francs and to deposit, until further notice, the payment(s) described above into my account noted herein by means of Direct Deposit.

I hereby agree to accept the exchange rate applied to the payment(s). I also agree that neither the Canadian government nor its agents shall be liable to myself or any third party for any special, consequential or incidental damages arising from delay.

Je, soussigné(e), bénéficiaire du (des) paiement(s) susmentionné(s), autorise par la présente le receveur général du Canada, à convertir les dollars canadiens en francs suisse et à déposer ledit (lesdits) paiement(s) directement dans mon compte, au lieu de me faire parvenir un chèque du receveur général pour le montant en question et ce, jusqu'à nouvel avis. J'accepte par la présente le taux de change s'appliquant à ce(s) paiement(s). J'accepte également que ni le gouvernement du Canada ni ses représentants ne soient tenus responsables, par moi-même, ou par toute autre tierce partie, des dommages spéciaux, consécutifs ou accessoires dus à un retard.

7 Signature

Date

X



How to enroll Comment s'inscrire

Enrollment for Direct Deposit is easy. Complete the form and mail it to the address below.

Rien de plus facile. Remplissez le formulaire et postez-le à l'adresse suivante :

**CHEQUE REDEMPTION
 CONTROL DIRECTORATE
 P.O. BOX 7000
 MATANE, QC, CANADA
 G4W 4T5**

**DIRECTION DU CONTRÔLE
 ET DU REMBOURSEMENT
 DES CHÈQUES
 C.P. 7000
 MATANE, QC, CANADA
 G4W 4T5**

The first direct deposit will be made approximately three months after receipt of your completed enrollment form. Your payment will be deposited into your account in Swiss francs. Please note that the amount of your payment may vary from month to month depending on the exchange rate applied. You should verify that your deposit has been made each month.

Le premier dépôt direct sera fait environ trois mois suivant la réception de votre formulaire d'inscription. Votre prestation sera déposée dans votre compte en francs suisse. Veuillez noter que le montant de votre paiement peut varier d'un mois à l'autre selon le taux de change. Assurez-vous que votre dépôt a bel et bien été effectué chaque mois.

Need some help with this form?

Besoin d'aide avec ce formulaire?

For information about direct deposit enrollment, call 0-800-56-1364 between the hours of 8 a.m. and 8 p.m., Eastern time.

Pour tout renseignement sur l'inscription au dépôt direct, composez le 0-800-56-1364 entre 8 h et 20 h, heure de l'Est.



Public Works and
 Government Services
 Canada

Travaux publics et
 Services gouvernementaux
 Canada



**REQUEST FORM
FORMULAIRE D'INSCRIPTION**



The information you provide is required and collected under the authority of the government of Canada or its agent for the purpose of enrollment in a direct deposit service. The information provided is protected under the Canadian Privacy Act and may be accessed through your program department using the Personal Information Bank number PWGSC PPU 040.

Les renseignements fournis sont nécessaires et ne sont recueillis, en vertu de l'autorité du gouvernement du Canada ou de son représentant, que pour l'inscription au service du dépôt direct. Les renseignements fournis sont protégés conformément aux dispositions de la Loi Canadienne sur la protection des renseignements personnels et l'accès se fait par l'entremise du ministère fédéral approprié en utilisant le numéro du fichier de renseignements personnels TPSGC PPU 040.

PART A - PARTIE A

Please print clearly. Please keep the appropriate federal government department informed of any change to your mailing address.

Écrivez lisiblement. Veuillez informer le ministère fédéral approprié de tout changement d'adresse.

1 Surname - Nom

2 Given name and initial(s) - Prénom et initiales

3 Address - Adresse

4 Is this a new address? Yes / Oui No / Non
Nouvelle adresse? Oui Non

5 Telephone number - Numéro de téléphone

PART B - PARTIE B

1 Check off the box(es) for the payment(s) you wish to receive by direct deposit.

Cochez la(les) case(s) de(s) paiement(s) que vous désirez recevoir par dépôt direct.

2 Enter the number associated to each type of payment you wish to receive.

Inscrivez le numéro associé à chaque type de paiement que vous désirez recevoir.

Service Canada

- Old Age Security (OAS) / Sécurité de la vieillesse (SV)
- International Agreements - OAS / Accords internationaux - SV
- Canada Pension Plan (CPP) / Régime de pensions du Canada (RPC)
- International Agreements - CPP / Accords internationaux - RPC

Account No. - N° de compte

PART B (cont.) - PARTIE B (suite)

**Human Resources and Skills Development Canada
Ressources humaines et Développement des compétences Canada**

- Canadian Government Annuities / Rentes sur l'État
- Contract No. - N° du contrat: _____ - _____

Veterans Affairs Canada - Anciens Combattants Canada

- Veterans Affairs Pension or Award / Pension ou indemnité d'invalidité des anciens combattants
- War Veterans Allowance / Allocation aux anciens combattants
- Veterans Affairs Financial Benefits / Les avantages financiers aux anciens combattants

File No. - N° de dossier

Compensation - Prestations de retraite

- Canadian Forces Pension / Pension de retraite des Forces canadiennes
- Public Service Superannuation / Pension de retraite de la fonction publique
- RCMP Pension / Pension de retraite de la GRC
- Judges' Pension / Pension des juges

Pension No. - N° de pension de retraite

- Members of Parliament Retiring Allowances / Allocations de retraite des députés

Personal Record Identifier / Code d'identification du dossier personnel

PART C - PARTIE C

1 Must be completed by the financial institution or post office where you want your money deposited. / Doit être rempli par l'institution financière ou le bureau de poste où vous voulez votre paiement déposé.

2 Check off the box that represents the appropriate account type. / Cochez la case du compte approprié.

- Bank Account - Compte bancaire

Branch Bank code - Code de succursale bancaire

Account No. - N° de compte
